



COMANDATUBA  
BAHIA • BRAZIL



# 68º SUDAMERICANO DE BRIDGE

## BOLETIN 8



**BRidge**  
Federação Brasileira de Bridge





Editores: Ana Roth y Fernando Lema  
Diseño: Henrique Batinga

## COMANDATUBA, JUEVES 17 DE MAYO DE 2018

Campeonato Sudamericano Transnacional de Equipos de Bridge

En la categoría Open finalizo el RR clasificatorio, los ocho equipos mejor posicionados están jugando los cuartos de Final.

1	Sao Paulo	162.45
2	Camberos	149.16
3	Zaleski	147.03
4	Capucho	143.73
5	Paiva	134.81
6	Arvehico	134.26
7	Chagas	132.19
8	Rubio	131.82
9	Rafael	130.99
10	Leon	130.42
11	Archi	127.52
12	Pelotas	125.73
13	Mello	125.13
14	Caribe	124.88
15	Poncioni	116.28
16	Assis	112.36
17	La Baza	93.60
18	Andree	92.02
19	Inter	91.12
20	Amilcar	85.39
21	Incas	83.23
22	Vieiro	54.38

Sao Paulo, el equipo ganador del RR, se está enfrentando al equipo Rubio (el equipo que clasifico octavo). Camberos se está enfrentando a Arvehico, Zaleski a Paiva y Chagas a Capucho.

En el día de ayer se jugó el primer set de los Cuartos de Final con estos resultados:

Libre / Libre		round 1	board 14 of 14	COMPLETA	
1	14	Sao Paulo	o 5♣x-2 ♠A 300	120 3 52	Sao Paulo 48.0
		Rubio	s 4♠= ♠9 420	4	Rubio
2	14	Capucho	n 4♠= +Q 420	470 10 30	Capucho 21.0
		Chagas	s 4♥-1 +2 -50	55	Chagas
3	14	Camberos	n 4♠+1 +Q 450	30 1 27	Camberos 22.0
		Arvechico	n 4♠= +Q 420	45	Arvechico
4	14	Zaleski	s 4♥= +10 420	50	Zaleski
		Paiva	s 4♥= ♣2 420	-- -- 31	Paiva 14.0

Las Damas siguen jugando el Campeonato Sudamericano Transnacional categoría Damas con estos resultados hasta el momento:

Damas / Damas		round 13	board 14 of 14	Virtual	
1	13	Vidigal	s 2♠+2 +Q 170	6 0.00	1 Tubi 208.62
		Tubi		76 20.00	2 Covarrubias 162.97
2	14	Covarrubias	n 2♠+2 +Q 170	34 7.84	3 Arbra 144.72
		Sao Paulo	n 4♠-2 +Q -100	41 12.16	4 Ilaluli 130.38
3	14	Amancaes	n 2♠+2 +Q 170	29 10.00	5 Amancaes 111.63
		Arbra	n 4♠-1 +5 -50	29 10.00	6 Vidigal 96.43
4	14	Bye		0 0.00	7 Sao Paulo 80.25
		Ilaluli		5 12.00	

El equipo Tubi, sigue en la punta, 46 IMPs atrás Covarrubias...

## RESULTADO CAMPEONATO SUDAMERICANO DE EQUIPOS

• CATEGORIA LIBRE/LIBRE •

### Campeonato Sudamericano Final Equipos

### Libre/Libre qrtfin - round 1

desc	tab	local	visitan	compa	rueda	imps	penal / var	total imps	
--	1	Sao Paulo	Rubio	14	52	4	- -	52.0	4.0
--	2	Capucho	Chagas	14	30	55	- -	34.0	55.0
--	3	Camberos	Arvechico	14	27	45	- -	27.0	49.0
--	4	Zaleski	Paiva	14	50	31	- -	50.0	36.0

## BUTLER RANKINGS ACROSS THE FIELD • CATEGORIA LIBRE •

### Butler Rankings - Across the field

### round 12

### Libre / A - Cumulate # 12

#	imp	bd	name
1	1.27	167	Gierulski Boguslaw
.	1.27	167	Skrzypczak Jerzy
3	0.96	154	Ravenna Pablo
.	0.96	154	Thoma Marcos
5	0.92	168	Branco Castello Marcelo
6	0.89	98	Brink Sjoert
.	0.89	98	Vainikonis Erikas
8	0.87	140	Camberos Hector
9	0.85	112	Capucho Manoel
.	0.85	112	Lara Maria
11	0.82	126	Jordan Herbert
.	0.82	126	Barrera Jorge
13	0.75	112	Stokka Adam
14	0.73	84	Crusizio Maximo
15	0.71	140	Villas Boas Miguel
16	0.70	126	Ventin Juan Carlos
17	0.69	140	Muzzio Ernesto
18	0.68	154	Yurgel Luis Eduardo
19	0.64	98	Salomao Jeovani
.	0.64	98	Salomao Enrique
.	0.64	168	Rubio Gonzalo
.	0.64	168	Sanchez Alejandro
23	0.59	98	Dias Duque Rafael
.	0.59	98	Sabbag Ricardo
25	0.44	112	Lavin Alejandra
.	0.44	112	Hoyos Carlos
27	0.42	167	Pellegrini Carlos
28	0.34	168	Leon Raul
.	0.34	168	Brenner Diego
30	0.31	154	Palma Antonio
.	0.31	112	Poncioni Graca
.	0.31	112	Fonseca Anna
33	0.29	112	Rueda Juan Manuel
.	0.29	112	Pejacsevich Alexis
35	0.28	140	Chagas Gabriel
36	0.26	140	Figueira De Mello Robert
.	0.26	140	La Rovere Emilio
38	0.24	168	Campos Juan Paulo
.	0.24	168	Tommasini Stefano
40	0.23	140	Bohnsack Henning

#	imp	bd	name
41	0.21	168	Oliveira Horacio
.	0.21	70	Sampaio Fabio
.	0.21	70	Lema Fernando
44	0.20	168	Caracci Marcelo
.	0.20	168	Robles Jose Manuel
46	0.17	112	Assis Francisco
.	0.17	112	Cysneiros Fernando
48	0.16	140	Moravek Dagmar
49	0.14	126	Barcellos Eduardo
50	0.13	139	Lucena Carlos
51	0.12	84	Attanasio Dario
52	0.07	168	Paiva Marcos
.	0.07	168	Figueiredo Mauricio
54	0.04	168	Angeleri Ricardo
.	0.04	168	Poleschi Ricardo
.	0.04	140	Pinto Guimaraes Ottavio
57	0.03	154	Goncalves Miguel
.	0.03	154	Goncalves Pedro
59	0.00	84	Carvalho Leao
.	0.00	84	Perin Arthur
61	-0.06	126	Ceglia Marcio
62	-0.08	154	Soares Antonio
63	-0.10	140	Wrang Frederic
64	-0.13	112	Mesquita Angelica
.	-0.13	112	Ramos Aurea
66	-0.17	140	Castillo Juan Carlos
.	-0.17	140	Madueno Luisana
68	-0.19	112	Sultan Perla
.	-0.19	112	Bianchedi Alejandro
70	-0.22	112	Aranha Sergio
71	-0.23	126	Toro Guillermo
.	-0.23	126	Schroeder Eduardo
73	-0.24	112	Camargo Jose
74	-0.25	84	Fetter Luiz Carlos
75	-0.27	98	Andrade Claudio
.	-0.27	140	Fernandes Renato
77	-0.28	112	Paes Damiao
.	-0.28	112	Castro Alexandre
79	-0.29	42	Chavarria Mario
80	-0.30	168	Rosen Eduardo

#	imp	bd	name
81	-0.30	168	Milano Eryck
82	-0.31	112	Porto Goncalo
.	-0.31	112	Pereira Fernando
84	-0.35	154	Magalhaes Amilcar
85	-0.42	154	Lanzarotti Massimo
86	-0.45	168	Lumbroso Elisa
87	-0.46	84	Brum Sergio
88	-0.49	98	Junqueira Guilherme
89	-0.51	70	Londono Santiago
.	-0.51	70	Barrera Sonia
91	-0.54	154	Pastoriza Luis
92	-0.56	70	Bello Josefina
93	-0.57	168	Herskovitz Carol
94	-0.58	112	Di Domenico Marcio
.	-0.58	112	Di Domenico Vilma
96	-0.59	140	Correa Bernardo
.	-0.59	154	Di Pietro Gabriel
.	-0.59	168	King Carl
99	-0.60	70	Basseto L Fernando
100	-0.61	168	Pulido Ricardo
.	-0.61	168	Infante Juan Carlos
102	-0.64	112	Proto Luis Carlos
103	-0.74	154	De Mello Gustavo
104	-0.77	98	Zaleski Roman
105	-0.82	70	Junqueira Andrea
.	-0.82	70	Pennaforte Thiago
107	-0.87	112	Amoedo Andre
.	-0.87	112	Rocha Paulo
109	-0.89	126	Quiroga Alejandro
110	-0.93	98	Andrade Miro
.	-0.93	98	Costa Raul
112	-1.02	140	Garafulic Sandra
113	-1.11	168	Jackson Christopher
114	-1.33	168	Laucirica Susana
.	-1.33	168	Vieiro Julio
116	-1.60	56	Rossolino Jorge



## RESULTADO CAMPEONATO SUDAMERICANO DE EQUIPOS • CATEGORIA LIBRE •

Campeonato Sudamericano de Equipos

Rankings

ser. Libre

Libre

round 12

Print

Close

#	points	team name	components
1	162.45	SAO PAULO	Carvalho Leao, Dias Duque Rafael, Perin Arthur, Ravenna Pablo, Thoma Marcos, Sabbag Ricardo
2	149.16	CAMBEROS	Camberos Hector, Lucena Carlos, Muzzio Ernesto, Pellegrini Carlos, Crusizio Maximo
3	147.03	ZALESKI	Zaleski Roman, Manara Gabriella, Attanasio Dario, Lanzarotti Massimo, Gierulski Boguslaw, Skrzypczak Jerzy
4	143.73	CAPUCHO	Capucho Manoel, Lara Maria, Goncalves Miguel, Goncalves Pedro, Sampaio Fabio, Lema Fernando
5	134.81	PAIVA	Paiva Marcos, Figueiredo Mauricio, Campos Juan Paulo, Tommasini Stefano
6	134.26	ARVECHICO	Sultan Perla, Bianchedi Alejandro, Rueda Juan Manuel, Pejacevich Alexis, Lavin Alejandra, Hoyos Carlos
7	132.19	CHAGAS	Ventin Juan Carlos, Chagas Gabriel, Palma Antonio, Wrang Frederic, Stokka Adam
8	131.82	RUBIO	Rubio Gonzalo, Sanchez Alejandro, Rosen Eduardo, Milano Eryck
9	130.99	RAFAEL	Branco Castello Marcelo, Villas Boas Miguel, Barcellos Eduardo, Junqueira Guilherme, Fernandes Renato
10	130.42	LEON	Leon Raul, Brenner Diego, Junqueira Andrea, Pennaforte Thiago, Brink Sjoert, Vainikonis Erikas
11	127.52	ARCHI	Caracci Marcelo, Robles Jose Manuel, Angeleri Ricardo, Poleschi Ricardo
12	126.20	PELOTAS	Fetter Luiz Carlos, Oliveira Horacio, Soares Antonio, Proto Luis Carlos, Yurgel Luis Eduardo
13	125.13	MELLO	Figueira De Mello Robert, La Rovere Emilio, Andrade Miro, Costa Raul, Salomao Jeovani, Salomao Enrique
14	124.88	CARIBE	Londono Santiago, Jordan Herbert, Barrera Jorge, Barrera Sonia, Castillo Juan Carlos, Madueno Luisana
15	116.28	PONCIONI	Poncioni Graca, Fonseca Anna, Di Domenico Marcio, Di Domenico Vilma, Mesquita Angelica, Ramos Aurea
16	112.36	ASSIS	Assis Francisco, Cysneiros Fernando, Andrade Claudio, Brum Sergio, Pinto Guimaraes Ottavio, Ceglia Marcio
17	93.60	LA BAZA	Toro Guillermo, Bello Josefina, Pastoriza Luis, Schroeder Eduardo, Di Pietro Gabriel, Chavarria Mario
18	92.02	ANDREE	Amoedo Andre, Rocha Paulo, Paes Damiao, Castro Alexandre, Porto Goncalo, Pereira Fernando
19	91.12	INTER	Garafulic Sandra, Moravek Dagmar, Bohnsack Henning, Quiroga Alejandro, Rossolino Jorge, Basseto L Fernando
20	85.39	AMILCAR	Magalhaes Amilcar, De Mello Gustavo, Camargo Jose, Correa Bernardo, Aranha Sergio
21	83.23	INCAS	Lumbroso Elisa, King Carl, Piccini Maria Teresa, Herskovitz Carol, Jackson Christopher
22	53.91	VIEIRO	Lauricira Susana, Vieiro Julio, Varjao Marco, Pulido Ricardo, Infante Juan Carlos

## RESULTADO CAMPEONATO SUDAMERICANO DE EQUIPOS • CATEGORIA DAMAS •

Campeonato Sudamericano de Equipos

Rankings

ser. Damas

Damas

round 13

#	points	team name	components
1	208.62	TUBI	David Paula, Mello Sylvia, Mandelot Agota, Nogueira Heloisa, Pain Leda, Cintra Lia
2	162.97	COVARRUBIAS	Covarrubias Elizabeth, Riedel Paula, Espinosa Paz Maria Jose, Previde Cecilia, Cuevas Loreto, Deik Adriana
3	144.72	ARBRA	Malta Cecilia, Elkin Irene, Amaral Marilu, Smalinsky Analia, Falk Maria Teresa
4	130.38	ILALULI	Gomes Irene, Casabona Lia, Marchioni Laura, Pereira Lucilla
5	111.63	AMANCAES	Elias Liliana, Piana Lala, Benavides Maria, McGubbins Nora
6	96.43	VIDIGAL	Menezes Lucia, Vidigal Ana Carolina, Breitman Isa, Pacheco Juliana, Marangucic Beatriz, Mina Macarena
7	80.25	RIO-SAO PAULO	Polak Anita, Abravanel Maria De Lourd, Pierrot Ana, Carvalho Maria Celia, Navajas M, Rosier Rosani

## CAMPEONATO SUDAMERICANO ABIERTO DE EQUIPOS: Modalidad Torneo suizo

### Fixture:

Lunes 14 de Mayo	R1	10:30	12:25	14 tablillas
	R2	13:30	15:25	14 tablillas
	R3	15:35	17:10	14 tablillas
	R4	18:00	19:55	14 tablillas
Martes 15 de mayo	R5	10:30	12:25	14 tablillas
	R6	13:30	15:25	14 tablillas
	R7	15:35	17:10	14 tablillas
	R8	18:00	19:55	14 tablillas
Miércoles 16 de Mayo	R9	10:30	12:25	14 tablillas
	R10	13:30	15:25	14 tablillas
	R11	15:35	17:10	14 tablillas
	R12	18:00	19:55	14 tablillas
Jueves 17 de mayo	R13	10:30	12:25	14 tablillas
	R14	13:30	15:25	14 tablillas
	R15	15:35	17:10	14 tablillas
	QF1	18:00	19:55	14 tablillas
Viernes 18 de mayo	QF2	10:30	12:25	14 tablillas
	SF1	13:30	15:25	14 tablillas
	SF2	15:35	17:10	14 tablillas
	F1	18:00	19:55	14 tablillas
Sábado 19 de Mayo	F2	10:30	12:25	14 tablillas
	F3	13:30	15:25	14 tablillas
	F4	15:35	17:10	14 tablillas



## Campeonato Sudamericano T. de Equipos: RR, Rueda 10

En la rueda 9, el equipo Sao Paulo líder hasta el momento del Sudamericano Transnacional de Equipos se enfrentó al equipo Camberos.

Sao Paulo: L. Carvalho – R. Duque – A. Perin – R. Sabbag

Camberos: H. Camberos – E. Muzzio – C. Pellegrini – M. Crusizio

En la primera mano se produjo la primera diferencia, en ambas mesas Sao paulo compro la subasta y pago multas y multas dobladas en ambas mesas. la aventura les 7 IMPs.

**N** Muzzio  
 ♠ A104  
 ♥ KJ10983  
 ♦ 107  
 ♣ 52

**S** Camberos  
 ♠ KQ9873  
 ♥ 75  
 ♦ J5  
 ♣ 864

**E** Duque Dia  
 ♠ 5  
 ♥ Q42  
 ♦ A98643  
 ♣ KJ9

**OES NOR ESTI SUR**  
 1♣ 1♥ 1♦ 2♠  
 3♥ 4♥ P P  
 D P P 4♠  
 P P 4S P  
 P P

**D** 16

4ST Este  
 NS: 0  
 EO: 0

En la siguiente tablilla en una mesa jugaron 3NT y se fueron abajo con salida a espada. En la otra mesa la pareja del equipo sao paulo estuvo investigando por mas...y frenaron recién en el nivel cuatro...Sin embargo Camberos eligió salir al palo de su compañero y esa opción le costo 13 IMPs...

Camberos sumo otros 9 IMPs, cuando se dio dos multas en tres corazones sin doblar, mientras en la otra sala sus adversarios con las mismas cartas elegían jugar game, y les doblaron.

En la tablilla 19, Camberos logro cumplir 3NT, donde pagaron multas en cuatro corazones en la otra mesa, el equipo Camberos tomaba la punta por 28 a 13.

Tablilla 26

Sur abrió de un diamante, Muzzio mostro su mano con dos corazones (alertados) y finalmente la pareja eligió jugar el slam de NT.

Diagram of a bridge table showing four players and their hands:

- North (Muzzio):** ♠K104, ♥AJ5, ♦AJ872, ♣52
- South (Camberos):** ♠A8, ♥KQ8, ♦K1043, ♣KQJ8
- East (Duque Diaz):** ♠Q753, ♥9642, ♦9, ♣A763
- West (Sabbag):** ♠J962, ♥1073, ♦Q65, ♣1094

Bidding sequence:

- 6ST Norte
- NS: 0
- EO: 0

Salida: ❤️6

Después de ganar la baza de salida, el declarante adelanto el ♣K , y cuando hizo la baza, cambio al rey de diamante, y diamante, cuando Sabbag jugo chico puso el as de diamante y ya no pudo ganar su contrato.

En la otra mesa jugaban 5NT, hechos que les dieron 13 IMPs.

Diagram illustrating a bridge game layout with four players: North (N), South (S), East (E), and West (O).

**Players and Hands:**

- North (N):** Muzzio. Hand: ♠Q107, ♥10963, ♦J1063, ♣J5.
- South (S):** Camberos. Hand: ♠A32, ♥J72, ♦A7, ♣AK987.
- East (E):** Duque Diaz. Hand: ♠J64, ♥AQ854, ♦8, ♣Q1042.
- West (O):** Sabbag. Hand: 1♠, 2♦, 3♦, 4♣.

**Game Information:**

- Contract:** 4♠x Sur
- NS:** 0
- EO:** 0

Sur abrió de un diamante, y dijo 4 espadas cuando sus adversarios llegaron al game en corazón. Logro pagarse solo dos multas lo que le dio a su equipo 4 IMPs.

En la tablilla 28 Camberos volvió a sumar unos IMPs, finalizando el match

Camberos 48—Sao Paulo 27

Las primeras posiciones en ese momento eran:

1	Sao Paulo	134.37
2	Capucho	122.26
3	Zaleski	121.90
4	Camberos	119.12
5	Arvechico	116.75
6	Paiva	115.43
7	Chagas	114.30
8	Leon	110.01

## Campeonato Sudamericano T. de Equipos: RR, Rueda 11

En la Rueda 10 el equipo Sao Paulo seguía en la punta del marcador, y esta vez debía enfrentarse al equipo Leon, que acababa de incorporar una pareja holandesa campeona del mundo:

1	2♠N+1	140	--	--
2	6♠N=	1430	15	--
3	1STS=	90	--	--
4	3STN-1	100	6	--
5	3♣S-1	100	5	--
6	3STS-1	50	6	--
7	4STE+1	660	--	--
8	4♥E=	420	--	--
9	3STN=	400	2	--
10	3STN-5	500	12	--
11	3STO-1	50	--	--
12	2♠O+2	170	6	--
13	2♥E=	110	7	--
14	2♦O-1	50	2	--
			22	39

Leon: **S. Brink – D. Brenner – R. Leon – Vainikonis**

Sao Paulo: L. Carvalho – A. Perin – Ravenna—Thoma

La tablilla 2, genero el primer swing grande...

<div>2</div> <div>D</div>		<div>N Vainiko</div> <div>♠KJ10985</div> <div>♥AQ43</div> <div>♦74</div> <div>♣7</div>	<div>OES NOR ESTI SUP</div> <div>P 1♠</div> <div>P 2♣</div> <div>P 3♠</div> <div>P 6♠</div> <div>P P</div>
<div>O Thoma</div> <div>♠2</div> <div>♥J1092</div> <div>♦Q953</div> <div>♣J1082</div>			
<div>6♠ Norte</div> <div>NS: 0</div> <div>EO: 0</div>		<div>S Brink</div> <div>♠A74</div> <div>♥</div> <div>♦AJ1086</div> <div>♣AQ943</div>	

Brink abrió de 1♣. Norte empezó con 1♣. Brink continuo con dos tréboles, y Vainikonis salto a 3 espadas, Brink pensó un poco y cerro el slam de espada. El slam esta tendido... +1430.

En la otra mesa

<div>2</div> <div>D</div>		<div>N Carvalho</div> <div>♠KJ10985</div> <div>♥AQ43</div> <div>♦74</div> <div>♣7</div>	<div>OES NOR ESTI SUR</div> <div>4♥ D P</div> <div>1♥ 2S P</div>
<div>O Leon</div> <div>♠2</div> <div>♥J1092</div> <div>♦Q953</div> <div>♣J1082</div>	<div>S Perin</div> <div>♠A74</div> <div>♥</div> <div>♦AJ1086</div> <div>♣AQ943</div>		<div>E Brenner</div> <div>♠Q63</div> <div>♥K8765</div> <div>♦K2</div> <div>♣K65</div>
<div>4♥x Este</div> <div>NS: 0</div> <div>EO: 0</div>			

En esta mesa Brenner en este abrió de un corazón y Perin mostro su bicolor menor. Leon, se comio todo el espacio de la suabsta que pudo, y verro el game en corazon...Carvalho eligio doblar...sin mencionar sus espadas... la mano costo 15 IMPs.

Desde la tablilla 4 hasta la tabilla 9 incluida Sao



## Campeonato Sudamericano T. de Equipos: RR, Rueda 11/12

Paulo sumo, 19 IMPs, en la tablilla 10 se quedo con un swing de 12 IMPs:

<div>10 D</div>	N Vainiko	OESNORESTISUR
	♠K54	P 3S P 3♣
	♥K1042	P P
	♦AK952	
O Thoma	E Ravenna	
	♠A976	
	♥QJ975	
	♦73	
S Brink		
	♠32	
	♥3	
	♦J106	
3ST Norte NS: 0 EO: 0		
	♣KJ85432	

Sur abrió de tres tréboles y Vainikonis decreto el game en NT.

Salida: ♥Q

Ravenna gano la primera baza, y siguió con un corazón chico, Thoma gano con el as y volvió su ultima cartas de corazón que el declarante ganó con el rey.

Vainikonis adelanto el as de trébol, y el as de diamante y siguió con un diamante chico, Thoma gano con su dama y volvió la dama de espada...el declarante puso el rey, Ravenna cubrió con su as de espada, adelanto los corazones firmes y salió de su mano con espada...-500.

En la otra mesa jugaban 3♣ y anotaban 110 que les daban 12 IMPs.

El match termino Sao Paulo 39– Leon 22

## Campeonato Sudamericano T. de Equipos: RR, Rueda 12

Sao Paulo seguía en su derrotero ocupando el primer lugar de la tabla, lo que lo llevaba irremediablemente al VG de BBo.

Su próximo contrincante fue el equipo Archie:

Archi: M. Caracci – J. M. Robles – R. Angeleri – R. Poleschi

Hata la tablilla 22, los IMPs fueron y vieron, hasta que Archi sumo 13 y SP 18.

La siguiente tablilla sumo grande para SP:

<div>23 D</div>	N Robles	OESNORESTISUR
	♠8642	P 4♦ D 3♦
	♥K64	4♠ P 5♥ P
	♦J82	6♥ P P P
O Sabbag	E Duque Dias	
	♠A9	
	♥AQJ1092	
	♦4	
S Caracci		
	♠K105	
	♥7	
	♦KQ10653	
6♥ Este NS: 0 EO: 0		
	♣1065	

Caracci abrió de tres diamantes, Sabbag paso y Robles subió la apuesta al nivel cuatro del palo de su compañero.

Este comenzó a mostrar su mano con un doblo. Sabbag dijo cuatro espadas, y Dias mostro la bomba que tenia con 5 corazones, después del paso de Sur, Sabbag vio una baza segura en su mano mas algunas damas que podían atydar y cerro el slam.

Salida: ♦Q

El declarante gano con el as, e hizo la finesse de corazon, cuando le salio reclamo su contrato.

En la otra mesa solo declaraban el game lo que les costaba 13 IMPs.

En la siguiente tablilla el equipo Archi eligió jugar 5 diamantes hechos, SP en 3NT pagaba multas y perdía 10 IMPs en el intento. Archi volvía a sumar 5 IMPs en la siguiente tablilla.

En la Tablilla 26 SP jugo parcial de 3 espadas hechas, del otro lado se arriesgaron al game con multa y 6 IMPs para SP.

En la tablilla 27 ambos equipos declararon el  
slam...tablilla empatada...

Diagram of a 6-player card game table layout. The table is green with white seat markers. Seats are numbered 1 to 6. Seat 1 (top left) is occupied by **N Ravenna**. Seat 2 (top middle) is occupied by **O Angeleri**. Seat 3 (top right) is occupied by **E Poleschi**. Seat 4 (bottom right) is occupied by **S Thoma**. Seat 5 (bottom middle) is occupied by **6♣ Sur**. Seat 6 (bottom left) is occupied by **NS: 0** and **EO: 0**. Each player's hand is shown in a white box next to their seat. Hand 1: ♠AQ432, ♥AQ942, ♦A, ♣96. Hand 2: ♠K965, ♥KJ7, ♦Q8762, ♣7. Hand 3: ♠87, ♥10653, ♦J1054, ♣J83. Hand 4: ♠J10, ♥8, ♦K93, ♣AKQ10542. Hand 5: 6♣ Sur, NS: 0, EO: 0. Hand 6: NS: 0, EO: 0. A central box shows the number 27 and the letter D.

Posiciones finalizado el RR:

1	Sao Paulo	162.45
2	Camberos	149.16
3	Zaleski	147.03
4	Capucho	143.73
5	Paiva	134.81
6	Arvechico	134.26
7	Chagas	132.19
8	Rubio	131.82
9	Rafael	130.99
10	Leon	130.42
11	Archi	127.52
12	Pelotas	125.73
13	Mello	125.13
14	Caribe	124.88
15	Poncioni	116.28
16	Assis	112.36
17	La Baza	93.60
18	Andree	92.02
19	Inter	91.12
20	Amilcar	85.39
21	Incas	83.23
22	Vieiro	54.38

El match termino: 39 a 28 para Sao Paulo, que no cedía la punta...y ganaba el Round Robin!!!

#	Resultado	NS	EO	NS IMPs	EO IMPs
15	3♣N-1		100		5
16	2♠N+2	170		6	
17	4♠E+2		480	--	--
18	1STE+2		150	1	
19	3♣S+2	150		6	
20	1STO+1		120		7
21	2♠O=		110		6
22	3♦N-2		100	--	--
23	6♥E=		1430		13
24	3STE-1	50		10	
25	3♣S+1	130		5	
26	4♠N-1		100		6
27	6♣S+1	940		--	--
28	Paso				2
				28	39



## Salida del palo equivocado






## "Apostar con las Probabilidades a favor" por Víctor Mollo

Probar suerte es un anatema para el experto. A él le gusta apostar con certeza y si no hay seguridad procura manipular las máximas probabilidades a su favor.

Su principio es basarse en lo probable y descartar lo poco probable. Si faltan dos Ases, lo probable es que estos se encuentren divididos y no en la misma mano de un defensor.

Cuando un recuento de la mano nos muestra que Oeste tiene solo dos cartas de un palo y Este cinco, es mas probable que este ultimo posea una carta determinada cinco veces a dos...

El ejemplo que sigue a continuación es tan simple como difícil. Simple porque cualquiera puede resolverlo, al pensar en ello. Difícil porque no acertará a pensarlo, a menos que piense como un experto. Para un experto no es el resultado de un raciocinio profundo y brillante, sino que es debido a haber adquirido muy buenos hábitos como por ejemplo interpretar las cartas.



North: ♠ A 7, ♥ Q J 3, ♦ K J 8 5, ♣ K 7 5 2  
 South: ♠ K 8 4, ♥ A K 10 7 6 5, ♦ 6 4, ♣ 6 3

**Contrato:** 4♥

**Salida:** ♠ J

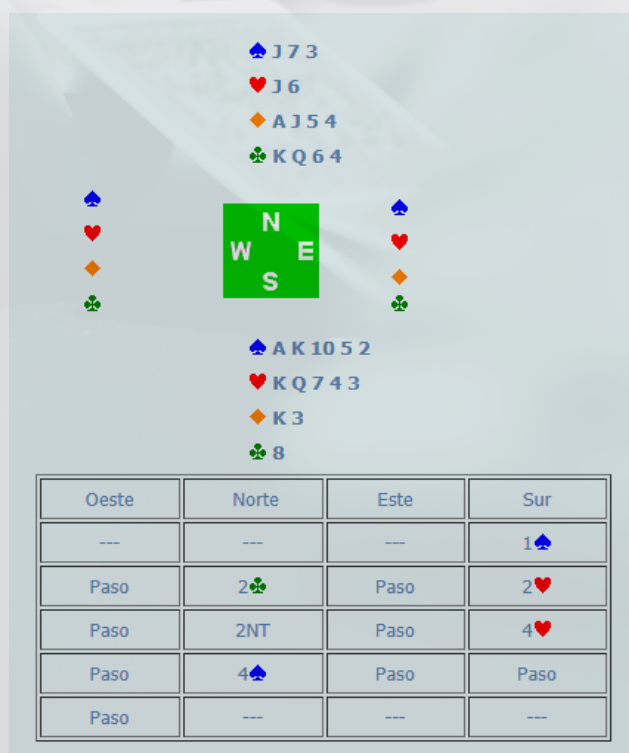
UD en posición Sur y la salida fue ♠ J.

¿Que juega UD a continuación para 10 bazas?

*La solución la encontrara en las siguientes hojas ...*

## "Deducción Negativa" por Víctor Mollo

Contar y deducir se encuentran ligados tan íntimamente que a veces incluso se superponen. Cuando un defensor no sirve un palo, se sabe la distribución exacta del palo. Si sale de K y la Q está en el muerto... generalmente se puede deducir que también tiene el As! y cuando rehúsa jugar un palo, que pide jugarse, hay que efectuar otra deducción como veremos en el



North: ♠ J 7 3, ♥ J 6, ♦ A J 5 4, ♣ K Q 6 4  
 South: ♠ A K 10 5 2, ♥ K Q 7 4 3, ♦ K 3, ♣ 8

Oeste	Norte	Este	Sur
---	---	---	1♠
Paso	2♣	Paso	2♥
Paso	2NT	Paso	4♥
Paso	4♠	Paso	Paso
Paso	---	---	---

ejemplo que sigue.

**Contrato:** 4♠

**Salida:** ♥ 10

UD esta en Sur y la salida fue el ♥ 10.

Este ganó la baza con el ♥ A y volvió el ♥ 2...

### **"Deducción Negativa" por Víctor Mollo**

Oeste falló...y obedientemente volvió

Trébol...UD cubrió con la ♣Q del muerto...Este tomó con su ♣A y devolvió ♣.....UD ya perdió las tres primeras bazas...

¿Cómo juega UD a continuación para 10 bazas?

Solución:

A Sur le sobran bazas, pero teme perder la ♠Q. Si la tiene Este, es un caso que se resuelve jugando la finesse, pero Oeste puede tener la ♠Q x x, con lo cual caería dócilmente en la segunda vuelta ya que Oeste ya a fallado una vez.

El contar muestra que Oeste tenía un solo corazón y Este cinco... por lo tanto es más probable que Oeste tenga más largo el palo de triunfo...lo cual sugeriría jugar a la caída de la ♠Q hasta aquí todo muy bien!!! sin embargo no podemos dejar pasar por alto la conducta de Este.

Lo primero que debemos preguntarnos es: ¿Porqué devolvió trébol en vez de corazón?

Esto hubiera dado posibilidad a Oeste de un segundo fallo en el naipe de corazón!!!. La vuelta a trébol parece que no tiene sentido....

Cuando la defensa realiza una jugada que no tiene sentido, como esta jugada que estamos analizando, hay que sospechar que es una jugada solapada...

¿Qué motivo pudo tener Este para no continuar con corazón?

El temor de que una tercera vuelta de corazón facilite la lectura de las cartas por parte del declarante, lo que facilitaría el cumplimiento del contrato.

Este sabe que su compañero tiene un solo triunfo y que es inferior al ♠J del muerto!!! lo cual revelaría todo a Sur... su ♠Q x x quedaría descubierta e indefensa, para evitar todo esto es que Este galantemente juega trébol.

Si Sur hace la deducción correcta, hará la finesse y cumplirá su contrato.

La moraleja de esta historia es que no solo debe interpretar cartas, contar puntos, situar honores y demás... tampoco se debe descuidar lo evidente.

***Las jugadas que no se hacen revelan tanto como las que se realizan.***

Resumen:

- 1) Para descubrir la distribución de las cartas, los expertos han adquirido el hábito de contar palos y honores automáticamente, a medida que se desarrolla el carteo.
- 2) El contar, combinado con las indicaciones obtenidas en la subasta, puede proporcionar la distribución de la mano y permitir al declarante suponer las cartas de sus adversarios.
- 3) Si un defensor manifiesta su fuerza en la subasta, o pasando, informa al declarante la situación de los honores en una u otra mano, que carteará en consecuencia.
- 4) El contar se completa, al jugar el declarante una carta o más, con el solo propósito de observar si sirven los contrarios ese palo. EJ: Oeste ha mostrado nueve cartas negras; si sirve dos veces el corazón, no puede tener más que dos Diamantes.
- 5) Cuando no existe indicación alguna, el decla-



rante cartea suponiendo una distribución normal de los honores. Si su intención es localizar un As determinado, debe jugar primero otro palo en el que también le falta el As; con el objetivo de obtener información acerca de la probable distribución de los honores de los defensores.

6) Cuando un defensor tiene mas cartas de un palo que el otro, es mas probable que posea una determinada carta que interesa al declarante.

## "Una cuestión de Reflejos" por Víctor Mollo



Hand Diagram:

- West: ♠ 7 4 2, ♥ Q, ♦ A Q J 8 5 3, ♣ J 4 2
- North: ♠ A 5 3, ♥ 8 6 5 4 2, ♦ 9 7, ♣ A K 7
- East: ♠ A 5 3, ♥ 8 6 5 4 2, ♦ 9 7, ♣ A K 7
- South: ♠ A 5 3, ♥ 8 6 5 4 2, ♦ 9 7, ♣ A K 7

Oeste	Norte	Este	Sur
---	---	1 ♥	Paso
2 ♦	Paso	2 ♠	Paso
3 ♦	Paso	3 ♠	Paso
4 ♠	Paso	Paso	Paso

**Contrato:** 4 ♠

**Salida:** ♣ A

UD ha escuchado cuidadosamente la subasta y tiene una idea bastante exacta de la distribución de Este, él ha subastado y repetido el ♠ mostrando un palo quinto, pero antes declaró el ♥ indicando mas corazones que espadas en su mano....UD ya sabe que el declarante tiene 11 cartas en los mayores...

Sobre su salida natural de ♣ K el declarante juega la ♣ Q...

¿Que juega UD a continuación para tratar de derrotar el contrato?

Solución: ♣ A

Un jugador avanzado tocará varias cartas y malhumorado cambiará de palo, pues si adelanta el ♣ A si el declarante falla, dejaría firme el ♣ J del muerto...

Juegue el ♣ A sin preocupación alguna, los corazones del declarante son todos buenos y no necesita descartar ninguno. En cambio si el tuviera dos cartas de trébol, podrá descartar su perdedora en el ♦ A.

¿Queda claro?

Si el declarante tiene seis corazones y cinco espadas, al tener dos tréboles, no tiene ningún diamante. Con la ♣ Q segunda el declarante no pierde nada descartando la ♣ Q, y puede confundir a la defensa.

Para UD es ahora o nunca y sería fatal quedar hipnotizado por el ♣ J del muerto. Ahora ver la manera de derrotar el contrato es mas fácil...


Luego de realizar su ♣ A sencillamente UD vuelve corazón; la tenencia del ♠ A garantiza la entrada precisa para darle un fallo a su compañero, pues aunque el declarante tenga en triunfo K Q J 10 9, su compañero tendrá el ♠ 8 para sobre fallar el muerto.

Es fácil equivocarse si no se cuenta la mano, y mas fácil todavía caer en la indulgencia de no ganar la segunda baza a trébol. Pero esto sería una política sin esperanza, ya que si el declarante no sirve trébol en la segunda vuelta el contrato es imbatible.


## "Apostar con las Probabilidades a favor" por Víctor Mollo

### Solución




Este proceso no puede invertirse, pues es la localización del A lo que nos ayuda a jugar bien el diamante.






El jugar bien no quiere decir necesariamente que UD va a cumplir el contrato, una vez de cuatro Este tendrá los dos Ases faltantes, pero siempre resulta beneficioso apoyarse en lo mas probable...

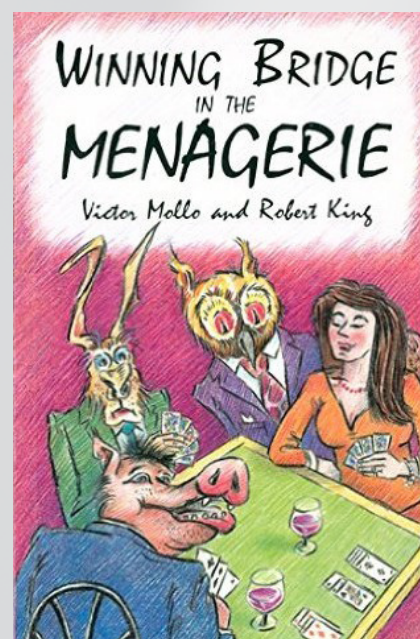
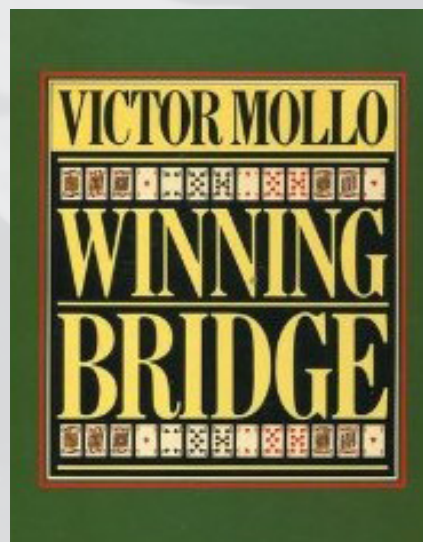
Dando una rápida mirada a la situación llegamos a la conclusión que si el K es baza, no hay problema; en caso contrario el éxito del contrato dependerá de acertar los diamantes...

¿Cómo debemos conducirnos?

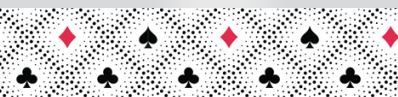
El aficionado elimina el , luego quita los triunfos de los oponentes (estaban 3-1) y luego se retorcerá en su silla pensando algo parecido a: "puedo jugar primero el diamante y ver que pasa o puedo primero jugar el trébol...es lo mismo"

Un experto observa una gran diferencia entra la situación del diamante y la del trébol. El diamante es un caso de pura suerte y el trébol solo puede jugarse de una manera.. (chico al K)...pero jugar primero el trébol puede proporcionarnos claves para el juego de los diamantes...

Si Este tiene el A es mas probable que Oeste tenga el A esto quiere decir que el declarante debe jugar chico  de su mano hacia el K del muerto; no hacia el J.







## FOTOS LA CSB







## FOTOS LA CSB



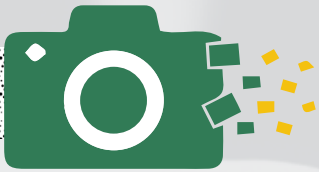




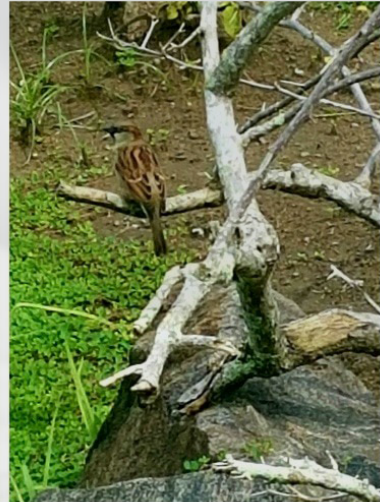
## FOTOS LA CSB







## Fotos Perla Sultan: los Pajaros de Comandatuba







In order to defeat hatred,  
we play the Card of Peace



## 15th World Bridge Series

Orlando, U.S.A.  
21<sup>st</sup> September  
• 6<sup>th</sup> October 2018

## 15<sup>th</sup> WORLD BRIDGE SERIES



Orlando, Florida  
21<sup>st</sup> September • 6<sup>th</sup> October 2018

Link para información:

[www.worldbridge.org/2018/04/06/15th-world-bridge-series](http://www.worldbridge.org/2018/04/06/15th-world-bridge-series)

## 17th World Youth Team Championships

Wujiang, China • 8<sup>th</sup>  
18<sup>th</sup> August 2018

## 17<sup>th</sup> WORLD YOUTH BRIDGE TEAM CHAMPIONSHIPS



Wujiang, China  
8<sup>th</sup> - 18<sup>th</sup> August 2018

Link para información:

[www.worldbridge.org/2018/04/04/17th-world-youth-team-championships](http://www.worldbridge.org/2018/04/04/17th-world-youth-team-championships)



**La Confederación Sudamericana de Bridge  
Y la Asociación del Bridge Argentino**



**Lo invitan al:**

**9º Campeonato Sudamericano Transnacional  
Parejas y Equipos, Mar del Plata, Argentina**

**Viernes 24 de Mayo al Sábado 1 de Junio 2019**

**69º Campeonato Sudamericano de Bridge  
Mar del Plata, Argentina**

**Martes 21 de Mayo al Viernes 24 de Mayo 2019**





# 24<sup>th</sup> RED SEA INTERNATIONAL Bridge FESTIVAL

**EILAT - ISRAEL**

## NOVEMBER 8-18, 2♥18





**Tournament Program**

Mixed Pairs	November 8,9
M.P. Pairs	November 10
National Simultaneous	November 11
IMP Pairs	November 12,13
Open Pairs	November 14,15,16
Teams	November 17

**Participants from All Over the World**  
Including European and World Champions.

---

**Watch the Champions Cup**  
8-10 November 2018



---

Entrance Fee: €17 per session  
 Total Prize Money in Excess of €25,000  
 Special Accommodation Packages  
 Daily Social Events  
 Perfect Weather 25°C

---









---

**Further information and registration:**

Organizing Committee: David & Alon Birman, 50 Pinkas St., Tel Aviv, Israel

Tel.: +972-3-6058355, +972-50-6698655, Email: [birmand@inter.net.il](mailto:birmand@inter.net.il), [www.bridgeredsea.com](http://www.bridgeredsea.com)





# 68º SUDAMERICANO DE BRIDGE



*Bahia*  
**2018**

COMANDATUBA  
BAHIA • BRAZIL



**BRidge**  
Federação Brasileira de Bridge